

Mercredi de la Passion

Mercredi 9 avril 2025

● 3ème classe

INTROÏT *Psaume 17, 48-49*

Liberátor meus de géntibus iracúndis :
ab insurgéntibus in me exaltábis me :
a viro iníquo erípies me, Dómine. **Ps. 17**
Díligam te, Dómine, virtus mea :
Dóminus firmaméntum meum, et
refúgium meum, et liberátor meus. **V.**
Glória Patri.

Vous qui me délivrez des foules
furieuses, vous m'élèverez au-dessus
de ceux qui se dressent contre moi ;
Seigneur, vous m'arracherez à l'homme
inique. **Ps. 17** Je vous aimerai, Seigneur,
vous qui êtes ma force. Le Seigneur est
mon soutien, mon refuge et mon
libérateur. **V.** Gloire...

COLLECTE

Sanctificáto hoc ieiúnio, Deus, tuórum
corda fidélium miserátor illústra : et
quibus devotiónis præstas afféctum, præbe
supplicántibus pium benígnus audítum.
Per Dóminum.

Après avoir sanctifié ce jeûne, Dieu
miséricordieux, éclairez les cœurs de
vos fidèles ; quant à ceux que vous dotez
d'un sentiment de dévotion et qui vous
supplient, prêtez-leur dans votre
bienveillance une oreille favorable. Par...

LECTURE *du livre du Lévitique 19, 1-2.11-19.25*

In diébus illis : Locútus est Dóminus ad Móysen, dicens : Lóquere ad omnem cœtum filiórúm Israël, et dices ad eos : Ego Dóminus, Deus vester. Non faciétis furtum. Non mentiémini, nec decípiet unusquísque próxímu suum. Non periurábis in nómine meo, nec póllues nomen Dei tui. Ego Dóminus.

Non fácies calúmniám próxímo tuo : nec vi ópprimes eum. Non morábitur opus mercennárii tui apud te usque mane. Non maledíces surdo, nec coram cæco pones offendículum : sed timébis Dóminu, Deu tuu, quia ego sum Dóminus. Non fácies quod iníquu est, nec iniúste iudicábis. Non considéres persónam páuperis, nec honóres vultu poténtis. Iuste iúdica próxímo tuo. Non eris criminátor, nec susúrro in pópulo. Non stabis contra sánguinem próxími tui. Ego Dóminus. Non óderis fratrem tuu in corde tuo, sed públice árgue eum, ne hábeas super illo peccátum. Non quæras ultiónem, nec memor eris iniúriæ cívium tuórum. Díliges amícu tuu sicut teípsum. Ego Dóminus. Leges meas custodíte. Ego enim sum Dóminus, Deus vester.

GRADUEL *Psaume 29, 2-4*

Exaltábo te, Dómine, quóniam suscepísti me : nec delectásti inimícos meos super me. **V.** Dómine, Deus meus, clamávi ad te, et sanásti me : Dómine, abstraxísti ab ínferis ánimam meam, salvásti me a descendéntibus in lacum.

En ces jours-là, le Seigneur parla à Moïse et lui dit : « Parle à toute l'assemblée des enfants d'Israël et dis-leur : Je suis le Seigneur votre Dieu. Vous ne commettrez pas de vol. Vous ne mentirez pas, et nul ne trompera son prochain. Tu ne jureras pas faussement en mon nom, et tu ne profaneras pas le nom de ton Dieu. Je suis le Seigneur.

« Tu ne calomnieras pas ton prochain, et tu ne l'opprimeras pas par violence. Tu ne retiendras pas jusqu'au lendemain le salaire du mercenaire. Tu ne maudiras pas un sourd, et tu ne mettras rien devant l'aveugle pour le faire tomber ; mais tu craindras le Seigneur ton Dieu, parce que je suis le Seigneur. Tu ne feras rien contre l'équité, et tu ne jugeras pas injustement ; tu ne feras pas attention à la pauvreté de la personne, et tu n'auras pas de complaisance pour le grand, mais tu jugeras ton prochain selon la justice. Tu ne seras pas calomniateur parmi le peuple, pas même en secret. Tu ne t'élèveras pas contre le sang de ton prochain. Je suis le Seigneur. Tu ne haïras pas ton frère dans ton cœur ; mais tu le reprendras publiquement, afin de ne pas te charger d'un péché à cause de lui. Tu ne chercheras pas à te venger, ni ne te souviendras des injures de tes concitoyens. Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Je suis le Seigneur. Gardez mes lois ; car je suis le Seigneur votre Dieu. »

Je vous exalterai, Seigneur, parce que vous m'avez relevé, et n'avez pas laissé mes ennemis se réjouir à mon sujet. **V.** Seigneur, mon Dieu, j'ai crié vers vous et vous m'avez guéri ; Seigneur, vous avez retiré mon âme des enfers, vous m'avez sauvé de ceux qui descendent dans la fosse.

TRAIT *Psaume 102, 10 / Psaume 78, 8-9*

Dómine, non secúndum peccáta nostra,
quæ fécimur nos : neque secúndum
iniquitátes nostras retríbuas nobis. *Ÿ.*
Dómine, ne memíneris iniquitátum
nostrarum antiquarum : cito antícipent nos
misericórdiæ tuæ, quia páuperes facti
sumus nimis. *(Hic genuflectitur) Ÿ.*
Aduva nos, Deus, salutáris noster : et
propter glóriam nóminis tui, Dómine,
libera nos : et propítius esto peccátis
nostris, propter nomen tuum.

Seigneur, ne nous traitez pas selon les
péchés que nous avons commis, et ne
nous rendez pas selon nos iniquités. *Ÿ.*
Seigneur, ne vous souvenez plus de nos
iniquités passées ; que vos miséricordes se
hâtent de nous prévenir, car nous sommes
réduits à une extrême misère. *(Ici on se
met à genoux) Ÿ.* Aidez-nous, ô Dieu,
notre Sauveur ; pour la gloire de votre
nom délivrez-nous, Seigneur, et
pardonnez nos péchés à cause de votre
nom.

+ ÉVANGILE *selon saint Jean 10, 22-38*

In illo tempore : Facta sunt Encænna in Ierosólymis : et hiems erat. Et ambulábat Iesus in templo, in pórticu Salomónis. Circumdedérunt ergo eum Iudæi, et dicébant ei : Quoúsque ánimam nostram tollis ? Si tu es Christus, dic nobis palam. Respóndit eis Iesus : Loquor vobis, et non créditois : Opera, quæ ego fácio in nómine Patris mei, hæc testimónium pérhibent de me : sed vos non créditois, quia non estis ex óvibus meis. Oves meæ vocem meam áudiunt : et ego cognóscó eas, et sequúntur me : et ego vitam ætérnam do eis : et non péríbunt in ætérnum, et non rápiet eas quisquam de manu mea. Pater meus quod dedit mihi, maius ómnibus est : et nemo potest rápere de manu Patris mei. Ego et Pater unum sumus.

Sustulérunt ergo lápides Iudæi, ut lapidárent eum. Respóndit eis Iesus : Multa bona ópera osténdi vobis ex Patre meo, propter quod eórum opus me lapidátis ? Respondérunt ei Iudæi : De bono ópere non lapidámus te, sed de blasphemía : et quia tu, homo cum sis, facis teípsum Deum. Respóndit eis Iesus : Nonne scriptum est in lege vestra : quia Ego dixi, dii estis ? Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus est, et non potest solvi Scriptúra : quem Pater sanctificávit, et misit in mundum, vos dicitis : Quia blasphemás : quia dixi, Filius Dei sum ? Si non fácio ópera Patris mei, nolíte crédere mihi. Si autem fácio, et si mihi non vultis crédere, opéribus créditois, ut cognoscátis et credátis, quia Pater in me est et ego in Patre.

En ce temps-là, on célébrait à Jérusalem la fête de la Dédicace. C'était l'hiver. Jésus se promenait dans le Temple, sous le portique de Salomon. Les Juifs l'entourèrent, et lui dirent : « Jusqu'à quand tiendras-tu notre esprit en suspens ? Si tu es le Christ, dis-le nous clairement ! » Jésus leur répondit : « Je vous l'ai dit, et vous ne me croyez pas. Les œuvres que je fais au nom de mon Père rendent témoignage de moi ; mais vous ne croyez pas, parce que vous n'êtes pas de mes brebis. Mes brebis entendent ma voix ; je les connais et elles me suivent. Je leur donne la vie éternelle, elles ne périront jamais, et personne ne les ravira de ma main. Mon Père qui me les a données, est plus grand que tous, et personne ne peut les ravir de la main de mon Père. Moi et le Père, nous sommes un. »

Les Juifs prirent alors des pierres pour le lapider. Jésus leur dit : « J'ai fait devant vous beaucoup d'œuvres bonnes, pour laquelle me lapidez-vous ? » Les Juifs lui répondirent : « Ce n'est pas pour une bonne œuvre que nous te lapidons, mais pour un blasphème, et parce que, étant homme, tu te fais Dieu. » Jésus leur répondit : « N'est-il pas écrit dans votre loi : *J'ai dit : vous êtes des dieux* ? Si la loi appelle dieux ceux à qui la parole de Dieu a été adressée - et l'Écriture ne peut être anéantie -, comment dites-vous à celui que le Père a sanctifié et envoyé dans le monde : "Tu blasphèmes", parce que j'ai dit : "Je suis le Fils de Dieu" ? Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, ne croyez pas en moi. Mais si je les fais, alors même que vous ne voudriez pas me croire, croyez à mes œuvres : afin que vous connaissiez et croyiez que le Père est en moi, et moi dans le Père. »

Eripe me de inimicis meis, Deus meus :
et ab insurgentibus in me libera me,
Dómine.

SECRÈTE

Annue, miséricors Deus : ut hóstias
placatiónis et laudis sincéro tibi
deferámus obséquio. Per Dóminum.

PRÉFACE DE LA SAINTE CROIX

Vere dignum et iustum est, æquum et
salutáre, nos tibi semper et ubique
grátias ágere : Dómine, sancte Pater,
omnípotens æterne Deus :
Qui salutem húmáni géneris in ligno
Crucis constituísti : ut, unde mors
oriebátur, inde vita resúrgeret : et, qui in
ligno vincébat, in ligno quoque vincerétur
: per Christum Dóminum nostrum.
Per quem maiestátem tuam laudant
Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt
Potestátes. Cæli cælórúmque Virtútes ac
beáta Séraphim sócia exsultatióne
concélebrant. Cum quibus et nostras voces
ut admítte iúbeas, deprecámur, súpplíci
confessióne dicentes.

COMMUNION *Psaume 25, 5-7*

Lavábo inter innocéntes manus meas, et
circuíbo altáre tuum, Dómine : ut
áudiam vocem laudis tuæ, et enárrem
univérsa mirabília tua.

POSTCOMMUNION

Arrachez-moi à mes ennemis, mon
Dieu ; délivrez-moi de ceux qui se
lèvent contre moi, Seigneur.

Consentez, Dieu miséricordieux, à ce
que nous vous présentions avec une
sincère soumission ces hosties d'expiation
et de louange. Par...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est
notre devoir et notre salut de vous
rendre grâces toujours et partout,
Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-
puissant.

Vous avez établi le salut du genre humain
dans le bois de la croix, afin que la vie
rejaillît par où la mort avait surgi, et que
celui qui triomphait sur un arbre fût
vaincu aussi sur un arbre, par le Christ
notre Seigneur.

C'est par lui que les Anges louent votre
majesté, que les Dominations l'adorent,
que les Puissances la révèrent, que les
Cieux et les Vertus des cieux, ainsi que les
bienheureux Séraphins, la célèbrent dans
une même allégresse. À leurs chants nous
vous supplions de laisser se joindre aussi
nos voix, pour proclamer dans une humble
louange...

Je laverai mes mains parmi les
innocents, et je me tiendrai auprès de
votre autel, Seigneur ; pour entendre la
voix de votre louange et raconter toutes
vos merveilles.

Cæléstis doni benedictióne percépta :
súplices te, Deus omnípotens,
deprecámur ; ut hoc idem nobis et
sacraménti causa sit et salútis. Per
Dóminum.

Ayant reçu la bénédiction du don
céleste, nous vous supplions
instamment, Dieu tout-puissant : que ce
même don soit pour nous la cause à la fois
du sacrement et du salut. Par...

Oraison sur le peuple

Orémus. Humiliáte cápita vestra Deo.

Prions. Humiliez vos têtes devant Dieu.

Adésto supplicatióibus nostris,
omnípotens Deus : et, quibus
fidúciam sperándæ pietátis indúlges ;
consuétæ misericórdiæ tríbue benígnus
efféctum. Per Dóminum.

Soyez attentif à nos supplications, Dieu
tout-puissant, et à ceux que vous dotez
d'une confiante espérance en votre bonté,
accordez dans votre bienveillance l'effet
de cette miséricorde qui vous est
coutumière.